

Տարեկան զինն է 10 ռուբլի:
Վեց ամսուանը՝ 5 ռ., երեք ամսուանը՝ 3 ռ., ամիսը 1 ռ.:
Առանձին համարներով կուրանչիլը 5 կուպէկ,
Խմբագրատունը բաց է ամեն օր բացի կէսօրից եւ տօն օրերից
առատօնան 11—2 ժամը կէսօրից յետ:

Յտարաքաղաքացիք զինում են ուղղակի խոխարուծեան հետեւեալ հասցեով. — *Be red. razetya «Mery Añacman», es Tug-muc, kum Redaction de «Meghou Haïastani», à Tiflis. (Caucase).*

«ՄԵՂՈՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ» ԼՐԱԳՐԻՆ
Կարելի է յուզիսի 1-ից ստորագրվել
ԿԻՍԱՄԵԱՅ ԺԱՄԱՆԱ-
ԿՈՎ,

ԿԷՍ ՏԱՐՈՒԱՅ ԳԻՆՆԷ 5 ՌՈՒՐԼԻ.
Ստորագրվիլ կարելի է Խմբագրա-
տանն և պ. Շահվերդովի լրագրական
գործակալու ժեան գրասենեակում:

Խմբագրութիւնս ինդրում է այն բաժանորդներին, որոնք դեռ ևս չեն վճարած լրագրի տարեկան բաժանորդագիւնը, շտապեն փութով հասցնել ա յ ն խմբագրութեան:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ.

Լուսանաբանների առթիւ:
 Ն ե ք թ ի ն Տ հ ս ու թ ի ն , — Օղի
 մարերը և մերկայնելը, — Թղթկացու-
 թիւն Կ. Պոլսից,
 Ք ա ղ ա ք ա կ ա ն , — Քաղաքական
 լուրերի:
 Մ ա ն ը Լ լ ու ը ը ը ը
 Խ ա ռ ը Լ լ ու ը ը ը
 Թաթաղանթիւնն պատասխանիք:
 Յ ա յ ա ե ր ա ու թ ի լ ը ն ն ը ը
 Ք ա ն ա ի ր ա կ ա ն , — Մատենախո-
 սութիւն:

ԹԻՖԼԻՍ, 26 ՅՈՒԼԻՍԻ 1884 Թ.

IV

Մենք մեր մի յորդածածում մեր
ուսումնարաններին զինակի մասին
յայտնել էինք այն միտքը, թէ նոցա
յառաջդիմութեան արգելքները
մէկէլ էլ այն է, որ նոցա միջանդու-
հատ փոփոխութիւնք չենում և՛ն գոր-
ծող անձանց և որովհետեւ նոքա
չ'ունին և հաստատ ու որոշ ծրա-
գիւրներ էլ, ուստի և իւրաքանչիւր

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՄԱՏԵՆԱԹՕՍՈՒԹԻՒՆ.

ԲՈՒՆԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ԼԵՀԱՍՏԱ-
ՆԻ ԸՆԴԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՐՆ ՀՈՌՎՄԱՑ.
*ժամանակակից Յիշատակա-
րանք.*

Ի Ս. Պետերբուրգ.
1884

[illegible]

*) *СЛУ «Учгм» № 56.*

տեսչի) ուսուցչի կամ ուսուցչա
խմբի փոփոխություն հետևելու
բոլորի թվի՝ դասընթացը և թվի
ղուծվածն էլ գեթ մասամբ փո
խություն է եկեղեցականում: Հաս
նալի է, որ այսպիսի դրուծված
կարող արդիւնաւոր լինել դրա
յին:

Սոյն վիճակին ենթարկված տ
նում ենք ներկայումս և՛ ս. Էջ
ածնայ ճեմարանը:

Վերջինս երեք տարին ճեմարանահոնաւոր ընթացք ունեցաւ ուսուցչական ընտիր խմբի կազմ լրդին պիտակոյ ի շնորհս հանգուեալ Վեհափառ Հայրապետին տուեց այս տարի իւր երկրորդ տուղը, ընծայելով ազգին և երկրէջցուն ասան բարեկիրթ երիտասարդներ, որոնց ութը յանձն առնին նուիրելու իրանց եկեղեցու ծառայութեան: Այս ապացոյց է, որ ուսուցչական խումբն և վարչութիւնը բարի և արդիւնաւոր աշխատեցան իւրն ունեցած են աշակերտելոյ վերայ:

ձեմարանի լսարանական մասն
ռաջին անգամ այսպիսի պոե
տակեց յետ պէտքէ համոզէր Ս
րազան Սինոդին պահպանելու
խումբն ուսուցչաց, որ կարող
դաւ իրագործել հանդուցեալ հ
նազրի ղիտաւորութիւնը, այն
կրթել և պատրաստել ազգի հ
մար արժանաւոր ուսումնական ե
ղեցականներ: Արդէն տասն տւ
տողներէից ութն ինչպէս հաղոր
ցինք, յանձն են առած եկեղեցա
դասը մտնելու:

Իսկ ինչ վերաբերում է անցեալ

Համոզմունքը ուրիշ տակ առնել, Վ
Թոյլ տալ, որ կեղեցեաց միւռթ
գործը խանգարուի: Դիւօլին իրանց ձ
կը ձգելով՝ ճիգովաները սկսեցին
բունակ շոյշոյել նրա փառասիրովթ
ու աղտեղի վայրը ու բարբը:

ԼՂՎՊՈՐՏԱՆԻ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՍ ԶՆԱՔՈՒ Զ
ՆԱԿՐՈՒՄԸ ԵՎ ԿԵՆՏՐԱԼԻՆԵ ՄԱՐԿԵԹԻՆԵ
ԲԱՄԲԷՂՆԵՐ ԷՐ ԿԱՅՈՒՄ 1), ԵՐԴՔԸ ՈՒ
ՆՈՒՄ Լ ՄԻՃԱԳՆՈՒՄ, ՍԻՐՈՒՑՆԵՐԻՅ
ԿԻՆ ԷՆ ԱՈՒՔ ՓԻԱՈՒՔ ՀԱՅ ԵՆԿԵՆԵ
ԳԵԼՔԻՄԸ ԽՂԵՐԼՈՒ ՍԻՐԱՅԻԼԻՊԸ ՄԻՆ
յՂՈՒՄՈՒՄ Լ ԵՐԴԱԿ ՄԱՐԿԵՐԼՈՒ ՄԻՃԱ
ԿԱԿՐԱՄԱՍՏՈՒԻ ԽԻՆՔԸ ՍԵՄՆՈՒՄ (ԵՐ. 1
ՄԻ ԵՐԴՆԻ ԽՈՒՄՆԻՍԿ ԵՎԱԿԱՍԱՐՈՒՄՆԵՐ
ՀՈՎԻ), ԿԱՌՔԵՐ, 18 ԵՐԻՓՎԱՐՆԵՐ (ԵՐ. 1

Ի) Այդպիսի անտառակ և ցորի կեանքովաւորելի և հերելի էր Հոռովմէան եկեղեցւոյ պատմական անկիւն: Պատահեալ թիւերը յայտնի էր, որ ամեն մի գրեալ պարտական էր թեմական կաթողիկոսի որդեակ տուրք լիսպակի թիւերը (քահանայի) մօտ պահանձ մէն մի սիրունէտ, հոմանշու և Նրան ծնած զաւակներէ համար: Յայտնի անանապէս, որ մի գերմանացի եպիսկոպոս, իւր առաջնորդութեան ժամանակուրը, 11,000 այդպիսի իրաւունք էր տուել կաթողիկոս քահանայներին: Թիւերի եկեղեցւոյ եպիսկոպոստաց

ուսուցչական խմբի արժանաւորութեանց և բարիմասնութեանց, այլ մասին և աւելորդ է խօսելն անգամ, քանի որ ամենքին յայտնի են նորա անդամներն մեր մէջ իբրեւ փորձուած և իրանց առարկաներին հմուտ անձինք: Անցեալ ուսուցչական խումբը հասցրեց անձինք, որոնք ճեմարանի նպատակին յարմար ուղղութիւն ունին, որովհետեւ մեծ մասամբ եկեղեցական դառնալու ցանկութիւն են յայտնած, իսկ թէ նորակազմ խումբն ի՞նչ արդիւնք ցոյց կը տայ, այդ դեռ ևս ապագայի հարց է: Մենք կարծու՞մ ենք, որ Սրբազան Սինոդը չը պէտք է յայտնին և պարզը միջինի և անյայտի հետ փոխէր:

Սենթ Ծեմարանի մասին խոսելիս
մի անգամ յոյս էինք տածել, թէ
Սրբազան Սինոդը կը յարգէ Հան-
գուցեալ Հայրապետի կոնդան և
Ծեմարանն անփոփոխ գրութեամբ
կը յանձնէ նորա յաջորդին, բայց
սխալեցանք— այժմ միայն կարող
ենք ցաւել Ս. Սինոդի կարգադրու-
թեանց մասին որոնք չենք կար-
ծում, թէ Ծեմարանը կարող լինին
աւելի յառաջագէտ անել, մինչդեռ
մեծ երկիւղ ենք կրում նորա յե-
տադիմութեան մասին, որովհետեւ
յիշվում են իբրեւ նորա մէջ ապա-
գայ գործիչներ, այնպիսի անձանց
անուններ, որոնց վերայ երբեք չենք
կարող ունենալ այն վստահութիւ-
նն, ինչ որ ունէինք անցեալ ու-
սուցչական խմբի վերայ, երանի թէ
Ս. Սինոդն ինքն էլ ապագայում չը
փոշիմանէր:

միլիոն կազմ՝ և պատրաստ էին նրա հրա-
մանին: Եւ բազմաթիւ, նմոռորսի և զգո-
սանաց ժամանակներին (Եր. 204), Եւ
որովհետեւ այդքան շուալութեան և զեղ-
խութեան համար ոչ Հուովմի տարեկան,
նախ 400 և ապա 6000 ոսկի թշակը
բաւական էր զալիս, ոչ Լեկզեցիների
կաղողուտը, ոչ իսկ ժողովրդի սովորա-
կան սուրբները, ուստի Նիխիզ՝ յՆկալի-
կապութեմ վաճառականութեան ձևուք
զարկեց:

Լամինեցիք և Եպպոլիի տոնավաճառ-
ներին չա էժան գներով ձիանք էր առ-
նում և յետոյ իլլովում վաստակով
ծախում (Եր. 111): Ժողովուրդը, ինչ
ասել կուզի, ամեն անգամ տաղնապում

քիչ է՝ այնպիսիների թիվը, որոնք իրանց բնակարաններումը յստույն կանանցինքը ունենին։

Տևուողը՝ յայտնի կհամարվի Գերմանիայում ծանայացրողովիս մի ձևոյն ըրած ունէր Գրիտտոսի կարմիր խաչը, իսկ միւս ձևին թողութեան թղթերը, իր բազմաթիւ ու սպորտին զանայնորցը երկուքը՝ շարունակ ու բացարձակ մասն էր ամուսն հետը, Հապպա այն հանձնաժողովին անուամբ պատկերը, հապա նըրանց տղամարդ պատանները։

Յայտնի և նմանապէս, որ պապական
եկեղեցին քաղմականութիւնը ներելու

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՕՂԻ ՄԱՔԻԵԼԸ ԵՒ ՄԵՂՄԱՑՆԵԼԸ.

Մի առաժ կայ թէ՛ ամիսն և դա՛նակը ոսկրին չը հասնի, մարդս խելքի չի գալ: Մի ուրիշ առաժ էլ կայ, որ ասումէ՛ք՝ «միսն և երկխան լաց չը լինի, մայրը ծիծ չի տալ:» Այս առաժների միտքը միանման է: Թէ՛ մեր քաղաքում, թէ՛ ուրիշ քաղաքներում, որոց բնակիչների մեծ մասի զարգացողական աստիճանը շատ աւելի բարձր չէ մեր քաղաքացիների զարդացողութիւնից, այս կամ այն տարաբաղբուծեալ մասին այն ժամանակն են հոգս տանել սկսում երբ բանը բանից անցկացած է լեւնում, երբ վտանգը ոչ թէ՛ միայն ըսպառնացած է լինում, այլ ժողովուրդը վնասուելուց յետոյ նոր ան ու վախ է անում: Որինա՛յ լրագիրներից իմանում ենք, որ հրեանում գետակները վնաս են հասցնում ըրեալիչներին, երբ մեծ ողորմւնք են լինում: Նոյնպէս լրագիրներից գիտանք, որ Ղլլար քաղաքումն էլ Թերեզ գետն է ահագին վնաս հասցնում նոցա այգիներին: Բացի այդ երբև իմ բերած օրինակները, կարելի է ասել, որ համարա թէ՛ շատ տեղերում՝ մեծ և փոքր քաղաքներում՝ նշանաւոր պակասութիւններ կան, նոյն իսկ ի վնաս բնակիչներին՝ բայց դարձեալ շատ տարիներ են անցնում, շատ անգամ բընակիչները վնասվում և էլի խելքի չեն դալիս և վտանգի առաջը չեն աւնում, գոնէ ոպագայ սերունդն:

Դիւն պատահմունքներից ազատելու:

Բացի այն, որ առողջապահական գիտությունը միշտ քարոզում է թէ հարկաւոր է, որ մարդս իւր մարմինը մաքուր պահէ, բաղանիք զնայ (կամ լուացուի) ամիսը մի կամ երկու անգամ փոխէ. ճիւրմակեղէնները շորերը, կերակուրը և խմելքը առողջարար լինին, օդը մաքուր, և այլն և այլն, մենք ինքներս էլ մեր անձին վերայ այդ բաները շատ անգամ փորձած ունինք, բայց դարձեալ չենք կատարում, դարձեալ խնկքի չենք զայն, ի վնաս մեր անձին: Բայց թէ մի անգամի տասը անգամ, այլ թէ հարիւր անգամ էլ, որ կրկնես և ասես, դարձեալ անսովոր մարդը չի անի այն, ինչ որ սովոր չէ. չի կատարի քո քարոզած առողջապահական պահանջներդ: Մարդս պէտք է որ այդ բաները մանկութիւնից սովորած և ընտելացած լինի, որպէս զի մեծանալով շարունակէ իւր սովորութիւնը, կամ թէ մարդս պէտք է իւր երիտասարդութեան ժամանակ ուրիշ աւելի լուսաւորեալ աշխարհ և քաղաք զնայած լինի և այնտեղ նոր լաւ-լաւ բաներ սովորած լինի, որ կարողանայ իւր հասակ ստացած ժամանակն էլ շարունակել: Հէնց այս պատճառով, մենք պարտական ենք, մեր ուսումնարաններում, մանաւանդ գիւղական ուսումնարաններում, մանուկներին սովորեցնել թէ՛ խօսքով, թէ՛ օրինակով մաքրութեանը և ուրիշ առողջապահական կանոններին, որքան հնարաւոր է առանց փոփոխելու նոցա հագուստը և առանց ատկութիւն ձգելու մանուկների սրբուրդէսի իւրեանց ծնողները:

— Ժողովրդական ցույցերը, բողոք ու սպառնալիքները կատաղացնում էին կյոյը և դաւաճան Նիկոլին, որ այդպիսի դէպքերում չէր խղճահարվում նա և կազմիւն «Երբեմն գունդ զորաց և պառակտեալ ի նոսա» պատրաստական զանձն ցուցանէր զորութեամբ վանել զբորթիւն» (Եր., 157):

Սյրդյախի ժամանակ դարձեալ առաջ էին նետուում ժողովրդի կեղծ բարեկամները և նրա կողմը տաչում «գի մի անցեմը ի վերայ մեր զբարկութիւն ժողովրդեանն» (եր. 47) ասում է այդ ցաւի կատակերգութեան և դրամայի լիակատր ուշադրան ու բեմադարողը, Բիդու ճիգուիտը, Իսկ երբ Նիկիւլը Հըրաւովումն էր և հայ ժողովուրդը կառաւարկում էր նրա փոխանորդի ձեռքով, իրեւալ ցաւով տեսարանները փորոցից սկեղեցւոյ մէջն էին փոխանորդը վտարած Նիկիւլի փոխանորդը «յանժոյժ ցաւանն իւրում եկեղեցւոյ և առ սեղանոյն յայտոյց զքաջանայս և զաչակերտս յազգաց չնչին իրաց և զաւաղանան յոր ընտրել վասն կաղութեան հարկանէր նոսա» (եր. 207), և այլն և այլն և այլն։

խողովաներից դուրս գալով՝ գտավ և մաքրում է սենեկի օդը:

* *

Լօրդերի պալատի կողմից մերժուած ընտրողական ծրագրի պատճառաւ մի միտինգ էլ Լօնդոնում տեղի ունեցաւ: Հաւաքուած էին 150.000 մարդ, որոց մէջ կարգ կանոն պահպանելու համար իշխանութիւնը 3000 ոստիկաններ էր կարգել: Բայց մեծամասնութիւնը մասնակցողները, սկզբից մինչև վերջը, օրինակելի կարգապահութիւն ցոյց տուին: Ճառախօսները համար եօթը տեղ ամբիոններ էին շինած: Այդքան բազմամարդ, և մի և նոյն ժամանակ, այդքան կարգապահ միտինգը Անգլիայում ուրիշ անգամ եղած չէ: Ֆրանսիական թերթերը այդ միտինգի մանրամասնութիւնը նկարագրելից յետոյ խորհուրդ են տալիս հասարակապետական ֆրանսիացիներին անդլիական մեծ ազգը իրանց օրինակ վեր առնել:

* *

Բուխարէստում ընդդէմ տէրութեան ցոյցեր եղան: Թէ ցոյց անողները և թէ նրանց ցոյցերը միանգամայն փողոցային էր: Խառնիճազանձը ոգևորուած էր այն թղթերով, որ քաղաքի պատերին էին կպցրած և որոցմով թագաւորի կեանքին էին սպառնում:

* *

Նիւ-Եօրկի «Herald» լրագրիւր իւր հաշուով Ատլանտիկան ովկիանոսի մէջ հեռագրական կապերն է շինել տալիս: Երբ այդ վիթխարի ձեռնարկութիւնը գլուխ դա՛յ ամերիկական վիթխարի թերթը մտադրութիւն ունի մի վիթխարի յեղափոխութիւն մտցնել լրագրական գործումը: Մի և նոյն ժամանակ և մի և նոյն նիւթերով նա երկու լրագիր պիտի հրատարակէ՝ Նիւ-Եօրկում և Լօնդոնում:

* *

Թուրքիոյ տէրութիւնը մտադիր է իւր տէրութեան մէջ եղած օտարազգի սուր-հանդակասները զոցել: Այդ մասին չըր-ջարկականներ է ուղարկված:

* *

«Լօնդոն» Նիւրանցի պարսկերէն մէջ երեան եկած ֆիլոսոփիան առաջ է եկել սրանից ինչդ տարի առաջ, երբ մի ֆե-րանսիացի թիֆլիզ գալով, ի միջի այ-լոց, խաղողի որթիւր էր ծախում: Որ-թերից մեծ քանակութեամբ գնել էր իւր Աշխաթի պարտեզները համար պ: Միջոցներուց և, ի հարկէ ուրիշներն էլ: Ուրեմն շատ հաւանական է, որ ֆիլո-սոփիան այս կողմերի այգիներում տեղա-ւորուել է:

* *

Մինչդեռ Թուրքիոյ տէրութիւնը մի-ամտացնում էր իւր թէ չունան Բաղդա-սում վերջացել է, և ահա լուրեր են հասնում, որ այդ սոսկալի ցաւը Գէ-պալայումն է երևացել: Ցաւային այն է, որ այդ քաղաքի ուխտագնացների մէջ շատ ուսանողատակ թուրքեր կան, որոնք ի վերադարձին, թերևս, իրանց հետ և չունան էլ բերեն մեր երկրը:

* *

«Նոյն» Օրգոններէ՝ թերթը լսել է, որ ամսոյ 19-ին, երբ Միքայէլեան կա-մրջի տակ մի քանի մարդիկ լեղնալիս են եղել, փողոցի ոստիկանը հրամայել է զեւթից դուրս գալ: Լողացողները չեն լսել, ուստի ոստիկանը վեր է առել մի քար և նրանց մէկին խփել, որ և վիրա-ւորուել է:

— Ինչ ասել կուզի, որ ոստիկանի ա-րածը յիմարութիւն է— յարակցում ենք մենք—բայց և այնպէս շատ ցաւալի է, որ մեր հասարակութիւնը դեռ ևս չը գիտէ յարգել օրէնքի ներկայացուցչի հրամանը, ասանց որոյ ոչ մի ոստիկա-նութիւն կարող չէ կարգ ու կանոն պա-

հել, քաղաքացիները հանգստութեան և ապահովութեան մասին հոգա քաշել:

Լուսաւորեալ երկիրներում, մանա-ւանդ Անգլիայում, ոստիկանի սոսկ խօս-քը բաւական է խռնուած: հազարաւոր ամբոխներ խփոյն և եթ, և յօժարակամ, ցրուել, լուել և այլն: Մեզանում այդ զեւթիցի կարգապահութեան հետքն ան-գամ չէ երևում:

* *

«Կարս» լրագրի ասութեամբ Կարսի նահանգում երևան է եկել հացի բզէլը, որ, ինչպէս յայտնի է, մեծ վնաս է տալիս հացաբոյսերին:

* *

Խօսերայի երկրից շատ մարդիկ Ռուսաստանում, շտապում էին իրանց կեանքը ապահովացնել: «Նոյն» վրե-միային ասութեամբ «Ռուսիա» ամսուով ապահովել ընկերութեանը արդէն գիմել են 362 անձինք իւրեանց անձը ապա-հովացնելու: Դրանց ապահովութեան գումարը 1,306,900 ռուբլու է հասնում: — Ուրեմն խօսերայից մեծապէս օգ-տվում են առ այժմ հարաւային Ֆրան-սիայի նօսարները և կեանքը ապահովող Ռուսաստանի ընկերութիւնները:

* *

Յայտնի է, որ չալը և Երզնկը արձ-ճեայ թիթեղներ մէջ են փաթեթում: Գլխաւոր հետազօտութիւնը այժմ ա-պացուցին, որ դա միանգամայն վնասա-կար է, ուստի—ասում է ռուս «Արձա-դանք» թերթը—հարց է դարձեցրած չալի և երկրիկի այդ փաթեթները ար-գելը:

* *

Մեծ իշխան թագաւորանդ Նիկոլայ Ալեքսանդրովիչ չափահասութիւնը չոր-հաւորելու համար—գրում է «S.-Petersb. Zeit.»—չուտով Պետերբուրգ է գալու պարսկական մի պատգամաւորութիւն, ա-ռաջնորդութեամբ շահի փեսային Պատ-գամաւորութիւնը թագաւորանդին ըն-ծայ է բերում պարսկական ամենաբարձր, ակամակուռ, չքանչաններ:

* *

Գրեթէ օր չէ անցնում, որ Կուր գե-տումը մի մարդ չը խեղդուի:

— Արդեօք ինչ բանի համար է Մի-քայէլեան կամրջին կոչրած այն տախ-տակը, որոյ վրայ դրած են այս խոշոր բաւերն «ազատիչ» նաւակը:

* *

Թիֆլիզի քաղաքային վարչութիւնը, որքան ձեռնհաս է, հոգա է քաշում քա-ղաքի առողջապահութեան համար: Ա-սում են, որ վարչութիւնը շարունակ հետեւում է մամուլի առաջարկների և նրանցից գործադրում այն, ինչ որ գոր-ծադրելի է:

* *

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Շան ինքնասպանութիւնը. — Ֆրանսիայի քաղաքներից մէկում մի մարդ իւր շա-նը տանից դուրս արաւ, կառնածելով թէ կատարած է: Շունը տիրոջը ազգականի մօտ գնաց, բայց սա էլ չ'ընդունեց: Այն ժամանակը շունը գնաց իւր տիրոջ տան հանդէպ վազող դեմտիւր, աչքերը դէպի տունն ուղղեց, ունաց, լացեց և ինքնի-րան գետը ձգելով խեղդուեց:

* *

Յուլիսի 2-ին փարիզում կատարուած ազգային տոնի ծովերը այս տարի 700 հազար ֆրանքի հասաւ: Հան-

դէսը սովորական ուրախութիւնն է-րով եղաւ: Պակաս չէին, հարկաւ, և սովորական ցաւալի դէպքեր, ինչպէս ստորճանակ պարպելիս պատահամբ կամ զխտամբ մարդկանց վիրաւորել: Բայց այս տարուայ հանդէսը աչքի էր զար-նում իւր, այսպէս ասած, ըստ ասուին պատշաճի, երեւոյթներով: Այսպէս մի տեղ երաժիշտները ածում էին «պօղկա խօլերան», որ նոր էր յօրինուած: Միւս տեղ տղամարդիկ տիկիներին անուա-նում էին «մեկրոպներ», այն է խօլերա-յի ձճիւնը: Մի բուլվարի վերայ, ի պա-տիւ խօլերային, կարպօլեան թիթու էին ածել, իսկ տիկիները վերայ մաքրողա-կան փորձեր անում: Բայց զուարճասէր փարիզեցիք, այնու ամենայնիւ, այս տա-րի, զինի քիչ իմեցին ի յարգանս խօ-լերայի:

ՊԱՏԱՍԽԱՆԻՒՄ ԽՄԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Շ ու չ ի. — Պ. Գ. Յ. — Չնայ տը-պում Աւելի լաւ կ'անէք, որ փոխանակ մեզ և մեր աշխատակցին այդքան ներ-բողիքի գրելու, որոց պէտք չ'ունինք, ի-մանայիք, որ Շիլլերի հայերէն թարգ-մանութիւնը վաճառուած են Կենդրո-նական գրադաճառանոցում, որ և ուղ-ղակի պէտք է դիմել:

Թ ի ֆ լ ի ս. — Պ. Զ. — Նշանակե-ցինք և արդէն ուղարկեցինք Ձե-ձե-նե-րը:

Ա ռ ա թ ու մ ա ն. — Պ. Զ. — Մենք կարծում ենք, որ ձեր լսածը սը-խալ պէտք է լինի: Կ'ստուգենք և ձեզ կը գրենք:

Թ ի ֆ լ ի ս. — Ուսուցիչ Գրիգոր Մա-տինեանցին. — Ո՞վ էք և որտեղ էք գը-տնվում: Ձեր անունով մի ապահովաց-րած և յոյժ հարկաւոր նամակ է ստա-ցուել Կարատաքաղաքի: Մտէք խըմ-բազրառուն և ստացէք:

Խմբագիր Պ. ՍԻՄԵՕՆԵԱՆՅՈՒՆՅԱՆ

Հրատարակել է Է. ԵՆԻՖԱՃԵԱՆՅԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ս Ա Ն Դ Ա Լ

Վ Ի Շ Ա Պ

ՏԱՃԱՎԱՅ ՊԱՆԴՈՒՅՄ ՄՇԱԿՆԵՐԻ ԿԵԱՆՔԻՑ:

Հրատարակութիւն Ս. Սարգիս-բէկ-կանի:

Թիֆլիզում վաճառվում է Կենդ-րոնական և Կովկասեան գրադաճա-ռանոցներում. Շահվերդեանի պա-վելյան և Շահինեանի ծխախոտի մոզաղնում: Օտարաքաղաքացիք կա-րող են գիմել հետեւել հասցեով. Թիֆլիս. Գոլովինսկի պրոսպեկտ. Դոմ Ե. Անանով. Կվ. 30. Տոֆիա Սեթրոսյան:

Մի հայ ընտանիք ցանկանում է առաջիկայ սկսածներէնց ուսուցիչա-րանների ՄԱՆՈՒԿՆԻՐ կամ ՊԱՏԱ-ՆԻՆԵՐ պահել: Յանկացողների հետ պարագում է հարց առն և ֆրան-սիացի լեզուներով. նոյնպէս և ա-ռաքաներով: Պայմանները չափաւոր են: Հարցնել «Միջոց» խմբագրա-տանը:

Հ Ա Յ Կ Ա Կ Ա Ն

„ԳԵՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ“

Սեպտեմբերի վերջին լոյս կը տեսնի Կենդրոնական գրադաճառանոցի հրատարակութեամբ մեր «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳԵՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ» անունով գրաստատորը հայոց դպրոցների համար. Ե Ր Կ Ր Ո Ր Գ Տ Ը-Պ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ն, հարստացրած և հիմնական փոփոխութիւննե-րի կեթարկած:

Մ. ՏԵՐ-ՍԱՐԳՍԵԱՆՅԱՆ
5—10

Շուտով մամուլի տակից դուրս կը գայ նոր

ԳԵՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԳՐԱԲԱՐ ԼԵԶՈՒԻ ՀԱՅՈՑ

Միջնակարգ դպրոցների համար, աշխատութիւն Հ. ԳՈՒԿԱՍԵԱՆՅԱՆ, հրա-տարակութեամբ «Կենդրոնական գրադաճառանոցի»: Կը ծախուի նոյն գը-րադաճառանոցում:

Նոյն տեղը ծախվում է մի և նոյն հեղինակի «ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏՄՈՒ-ԹԵԱՆ» հին դարեր երկրորդ մաքուր տպագրութեամբ: Գինն է 60 կօպ.: Գումարով գնողների համար գինը 50 կօպ. է:

4—10

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿԻՑ ԴՈՒՐՍ ԵԿԱԻ

ԵԼԻ ՄԵԿ ԶՈՂ

ԿՕՄԵԴԻԱ ՀԻՆԳ. ԱՐԱՐՈՒԱԾՈՎ.

ՀԵՂ. ԵՂԱԿՈՒԹԻՒՆ ԳԱՐԻԵԼ. ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆՅԱՆ

Գինն է 1 ռուբլի

Ծախվում է Թիֆլիզում Կենդրոնական և Կովկասեան գրադաճառանոցներում:

ՇՈՒՏՈՎ. ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ ԿԸ ՄՏՆԻ

ԿՈՂՈՊՏՎԱԾ ԵԿԵՂԵՅԻ

վերնագրով մի հայերէն ՎԷՊ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵԱՆՔԻՑ

Հեղինակութիւն ԼՈՒՄԱՅԻ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ԲՈՒՐՈՎԻՆ ՊԱՏՄԱՍ ԵՆ

և շուտով մամուլի տակ կը մտնեն իմ թարգմանած հետեւեալ

Զ Ո Ր Ս ԳՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

Ա. «ԿԵՈՂԵ ԿՈՂՈՒՄԸ և ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ»

ՆԵՐ՝ հեղ. Լուիզա Բիւնիսերի:

Բ. «ՈՍԿԵ ԲԶԷԶ» (Ժողովրդական վեպ ամերիկական կեան-քից) հեղ. Էդգար Պօ:

Գ. «ԻՆՉՊԵՍ ԿՕՊԵԿՐ ՄԻԼԼԻՍԵ ԴԱՐՁԱԻ»

(մանկ. վեպ անգլիական կեանքից) հեղ. Տիկին Բաուէնի:

Դ. «ԱՆԴԱՄԱԼՈՅԾ» (մանկ. վեպ դանիական կեանքից)

հեղ. Անդերսէնի:

ԶՈՐՍ զբոլիլ բաժանորդայինն է 1 ռուբլի: Գրքոյնը

հետզհետէ լոյս կը տեսնեն մինչև առաջիկայ սեպտեմբերի վերջը:

Ուստի խոստահար խնդրում ենք այն յարգելի տիկնանց և պա-

րաններին, որոնք բաժանորդներ գտնելու նկրտութիւնը յանձն էին

արել փութան ուղարկելու մեզ բաժանորդաթերթը և դրանք

որպէս զի առանց յետաձգելու, ճշտութեամբ կարողանայինք որո-

շել տպագրուելի օրինակների քանակութիւնը: Օտարաքաղաքա-

ցիք դիմում են այս հասցեով. Թիֆլիս. Գրուորի Սաք-Ելդա-

յապ. Բաթ-Բաթսկայա պողոտ. Ժ. № 8.

ОТКРЫТА ПОЛУГОДОВАЯ ПОДПИСКА

НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

„ЮРИДИЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ“

ИЗДАЕМЫЙ ВЪ Г. ТИФЛИСѢ.

(ГОД ЧЕТВЕРТЫЙ)

Журналъ, какъ и прежде, выходитъ по четвергамъ, въ размѣрѣ

отъ 1 до 2 печатныхъ листовъ, кромѣ приложений программъ

Подписная цѣна, пересылкою, и доставкою НА ПОЛЪ ГОДА 6 Р.

Полугодовые подписчики могутъ вносить при подпискѣ 3 р. и

черезъ два мѣсяца еще 3 р.

Подписавшимся на весь годъ, высылаются вышедшіе № №.

Иѣлающіе приобрести журналъ за прежніе года, уплачиваютъ за

1881 г.—8 р. 20 к., а за всѣ послѣдующіе по 10 р. за каждый

годъ. Для гг. Студентовъ годовая подписка 8 р. (вмѣсто 10), а

полугодовая—5 р. (вмѣсто 6)

Объявленія, казенныя и частныя, принимаются по таксѣ за

занимаемое мѣсто.

Пріемъ подписки, объявленій и разначина продажъ: въ Админи-

страціи журнала—въ Тифлисъ, Сололакская улица, д. № 10;

также въ Москвѣ и С-Петербургѣ, въ книжныхъ магазинахъ П.

И. Анисимова.

Редакторъ-издатель А. С. ФРЕНКЕЛЬ.

(Присяжный повѣренный)